

INDICE

Estudio preliminar	XV
§ 1. Tratado de Amsterdam por el que se modifican el Tratado de la Unión Europea, los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y determinados Actos conexos, firmado el 2 de octubre de 1997	3
Primera parte. Modificaciones sustantivas (artículos 1-5)	3
Segunda parte. Simplificación (artículos 6-11)	66
Tercera parte. Disposiciones generales y finales (artículos 12-15)	114
Anexo: Cuadros de equivalencias contemplados en el artículo 12 del Tratado de Amsterdam	115
A. Tratado de la Unión Europea	115
B. Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	117
Protocolos:	
A. <i>Protocolo anejo al Tratado de la Unión Europea:</i>	
1. Protocolo sobre el artículo J.7 del Tratado de la Unión Europea	133
B. <i>Protocolos anejos al Tratado de la Unión Europea y al Tratado constitutivo de la Comunidad Europea:</i>	
2. Protocolo por el que se integra el acervo de Schengen en el marco de la Unión Europea	133
3. Protocolo sobre la aplicación de determinados aspectos del artículo 7A del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea al Reino Unido y a Irlanda	138
4. Protocolo sobre la posición del Reino Unido y de Irlanda	140
5. Protocolo sobre la posición de Dinamarca	142
C. <i>Protocolos anejos al Tratado constitutivo de la Comunidad Europea:</i>	
6. Protocolo sobre asilo a nacionales de los Estados miembros de la Unión Europea	145
7. Protocolo sobre la aplicación de los principios de subsidiariedad y proporcionalidad	147
8. Protocolo sobre las relaciones exteriores de los Estados miembros con respecto al cruce de fronteras exteriores	151
9. Protocolo sobre el sistema de radiodifusión pública de los Estados miembros	152
10. Protocolo sobre la protección y el bienestar de los animales	152

D. <i>Protocolos anejos al Tratado de la Unión Europea y a los Tratados constitutivos de la Comunidad Europea, de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y de la Comunidad Europea de la Energía Atómica:</i>	
11. Protocolo sobre las instituciones en la perspectiva de la ampliación de la Unión Europea	153
12. Protocolo sobre la fijación de las sedes de las Instituciones y de determinados Organismos y Servicios de las Comunidades Europeas y de Europol	154
13. Protocolo sobre el cometido de los Parlamentos nacionales en la Unión Europea	155
Acta final	161
Declaraciones adoptadas por la Conferencia:	
1. Declaración sobre la abolición de la pena de muerte	165
2. Declaración sobre la intensificación de la cooperación entre la Unión Europea y la Unión Europea Occidental ..	166
3. Declaración relativa a la Unión Europea Occidental	166
4. Declaración sobre los artículos J.14 y K.10 del Tratado de la Unión Europea	174
5. Declaración sobre el artículo J.15 del Tratado de la Unión Europea	175
6. Declaración sobre el establecimiento de una unidad de planificación de la política y de alerta rápida	175
7. Declaración sobre el artículo K.2 del Tratado de la Unión Europea	176
8. Declaración sobre la letra e) del artículo K.3 del Tratado de la Unión Europea	176
9. Declaración sobre el apartado 2 del artículo K.6 del Tratado de la Unión Europea	177
10. Declaración sobre el artículo K.7 del Tratado de la Unión Europea	177
11. Declaración sobre el estatuto de las iglesias y de las organizaciones no confesionales	177
12. Declaración sobre las evaluaciones del impacto medioambiental	178
13. Declaración sobre el artículo 7 D del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	178
14. Declaración sobre la derogación del artículo 44 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	178
15. Declaración sobre el mantenimiento del nivel de protección y seguridad que ofrece el acervo de Schengen	178
16. Declaración sobre la letra b) del punto 2 del artículo 73 J del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	179
17. Declaración sobre el artículo 73 K del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	179
18. Declaración sobre la letra a) del punto 3 del artículo 73 K del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	179

19.	Declaración sobre el apartado 1 del artículo 73 L del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	180
20.	Declaración sobre el artículo 73 M del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	180
21.	Declaración sobre el artículo 73 O del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	180
22.	Declaración relativa a las personas discapacitadas	181
23.	Declaración sobre las medidas de fomento contempladas en el artículo 109 R del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	181
24.	Declaración sobre el artículo 109 R del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	181
25.	Declaración sobre el artículo 118 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	182
26.	Declaración sobre el apartado 2 del artículo 118 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	182
27.	Declaración sobre el apartado 2 del artículo 118 B del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	182
28.	Declaración sobre el apartado 4 del artículo 119 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	183
29.	Declaración sobre el deporte	183
30.	Declaración sobre las regiones insulares	183
31.	Declaración relativa a la Decisión del Consejo de 13 de julio de 1987	184
32.	Declaración sobre la organización y el funcionamiento de la Comisión	184
33.	Declaración sobre el apartado 3 del artículo 188 C del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	184
34.	Declaración sobre el respeto de los plazos en el procedimiento de codecisión	185
35.	Declaración sobre el apartado 1 del artículo 191 A del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea	185
36.	Declaración sobre los Países y Territorios de Ultramar ...	185
37.	Declaración sobre las entidades públicas de crédito en Alemania	186
38.	Declaración sobre las actividades de voluntariado	187
39.	Declaración sobre la calidad de la redacción de la legislación comunitaria	187
40.	Declaración relativa al procedimiento de celebración de acuerdos internacionales por la Comunidad Europea del Carbón y del Acero	188
41.	Declaración sobre las disposiciones relativas a la transparencia, al acceso a los documentos y a la lucha contra el fraude	188
42.	Declaración sobre la consolidación de los Tratados	189
43.	Declaración relativa al Protocolo sobre la aplicación de los principios de subsidiariedad y proporcionalidad	189
44.	Declaración sobre el artículo 2 del Protocolo por el que	

	se integra el acervo de Schengen en el marco de la Unión Europea	190
45.	Declaración sobre el artículo 4 del Protocolo por el que se integra el acervo de Schengen en el marco de la Unión Europea	190
46.	Declaración sobre el artículo 5 del Protocolo por el que se integra el acervo de Schengen en el marco de la Unión Europea	191
47.	Declaración sobre el artículo 6 del Protocolo por el que se integra el acervo de Schengen en el marco de la Unión Europea	191
48.	Declaración relativa al Protocolo sobre asilo a nacionales de los Estados miembros de la Unión Europea	191
49.	Declaración sobre la letra <i>d</i>) del artículo único del Protocolo sobre asilo a nacionales de los Estados miembros de la Unión Europea	192
50.	Declaración relativa al Protocolo sobre las Instituciones en la perspectiva de la ampliación de la Unión Europea ..	192
51.	Declaración sobre el artículo 10 del Tratado de Amsterdam	192
Declaraciones de las que tomó nota la Conferencia:		
1.	Declaración de Austria y Luxemburgo sobre las entidades de crédito	193
2.	Declaración de Dinamarca sobre el artículo K.14 del Tratado de la Unión Europea	193
3.	Declaración de Alemania, Austria y Bélgica sobre la subsidiariedad	194
4.	Declaración de Irlanda sobre el artículo 3 del Protocolo sobre la posición del Reino Unido y de Irlanda	194
5.	Declaración de Bélgica relativa al Protocolo sobre asilo a nacionales de los Estados miembros de la Unión Europea	194
6.	Declaración de Bélgica, Francia e Italia relativa al Protocolo sobre las Instituciones en la perspectiva de la ampliación de la Unión Europea	195
7.	Declaración de Francia sobre la situación de los Departamentos de Ultramar a la vista del Protocolo por el que se integra el acervo de Schengen en el marco de la Unión Europea	195
8.	Declaración de Grecia relativa a la Declaración sobre el estatuto de las iglesias y las organizaciones no confesionales	196
§ 2.	Tratado de la Unión Europea firmado en Maastricht el 7 de febrero de 1992 (versión consolidada)	197
Tít. I.	Disposiciones comunes	201

Tft. II. Disposiciones por las que se modifica el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea con el fin de constituir la Comunidad Europea	204
Tft. III. Disposiciones por las que se modifica el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero	205
Tft. IV. Disposiciones por las que se modifica el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica	205
Tft. V. Disposiciones relativas a la política exterior y de seguridad común	205
Tft. VI. Disposiciones relativas a la cooperación policial y judicial en materia penal	214
Tft. VII. Disposiciones sobre una cooperación reforzada	222
Tft. VIII. Disposiciones finales	223
§ 3. Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, firmado en Roma el 25 de marzo de 1957 (versión consolidada)	227
Primera parte. Principios	230
Segunda parte. Ciudadanía de la Unión	237
Tercera parte. Políticas de la Comunidad:	
Tft. I. Libre circulación de mercancías	239
Cap. I. Unión aduanera	240
Cap. II. Prohibición de las restricciones cuantitativas entre los Estados miembros	241
Tft. II. Agricultura	243
Tft. III. Libre circulación de personas, servicios y capitales:	
Cap. I. Trabajadores	247
Cap. II. Derecho de establecimiento	249
Cap. III. Servicios	252
Cap. IV. Capital y pagos	253
Tft. IV. Visados, asilo, inmigración y otras políticas relacionadas con la libre circulación de personas	256
Tft. V. Transportes	260
Tft. VI. Normas comunes sobre competencia, fiscalidad y aproximación de las legislaciones:	
Cap. I. Normas sobre competencia:	
Sec. I. Disposiciones aplicables a las empresas	264
Sec. II. Ayudas otorgadas por los Estados	267
Cap. II. Disposiciones fiscales	270

Cap. III. Aproximación de las legislaciones	271
Tít. VIII. Política económica y monetaria:	
Cap. I. Política económica	274
Cap. II. Política monetaria	279
Cap. III. Disposiciones institucionales	283
Cap. IV. Disposiciones transitorias	286
Tít. VIII. Empleo	296
Tít. IX. Política comercial común	298
Tít. X. Cooperación aduanera	300
Tít. XI. Política social, de educación, de formación profesional y de juventud:	
Cap. I. Disposiciones sociales	301
Cap. II. El Fondo Social Europeo	305
Cap. III. Educación, formación profesional y juventud	306
Tít. XII. Cultura	308
Tít. XIII. Salud pública	309
Tít. XIV. Protección de los consumidores	310
Tít. XV. Redes transeuropeas	311
Tít. XVI. Industria	313
Tít. XVII. Cohesión económica y social	313
Tít. XVIII. Investigación y desarrollo tecnológico	315
Tít. XIX. Medio ambiente	319
Tít. XX. Cooperación al desarrollo	321
Cuarta parte. Asociación de los países y territorios de ultramar	323
Quinta parte. Instituciones de la Comunidad:	
Tít. I. Disposiciones institucionales:	
Cap. I. Instituciones:	
Sec. I. El Parlamento Europeo	326
Sec. II. El Consejo	331
Sec. III. La Comisión	333
Sec. IV. El Tribunal de Justicia	336
Sec. V. El Tribunal de Cuentas	344
Cap. II. Disposiciones comunes a varias instituciones	347
Cap. III. El Comité Económico y Social	352
Cap. IV. El Comité de las Regiones	354
Cap. V. El Banco Europeo de Inversiones	356

Tít. II. Disposiciones financieras.....	357
Sexta parte. Disposiciones generales y finales	365
Disposiciones finales	376
Anexos:	
Anexo I. Lista prevista en el artículo 32 del Tratado	377
Anexo II. Países y territorios de Ultramar a los que se aplicarán las disposiciones de la cuarta parte del Tratado.....	381
Indice de conceptos	385